

Naslov projekta <i>Project Name</i>	Rekonstrukcija in nadgradnja čistilne naprave v Žitomirju / <i>Reconstruction of wastewater treatment plant, including replacement of mechanical and electrical equipment and sewer pipes</i>
Obdobje izvajanja projekta/ <i>Start - End</i>	November 2019 – november 2022
Vrednost projekta po komercialni pogodbi/ (so)financiranje RS <i>Project Value/</i> <i>RS Co-financing</i>	12.637.382 EUR / 2.840.756 EUR
Država prejemnica pomoči/ prejemnik donacije <i>Recipient Country/</i> <i>Donation Recipient</i>	Ukrajina / Komunalno podjetje »Žitomir Vodokanal«, Mesto Žitomir <i>Ukraine / Utility Company "Zhytomyr Vodokanal", City of Zhytomyr</i>
Izvajalec projekta/ <i>Project Operator</i>	Esotech d.d., Velenje, Slovenija
Vsebinsko področje po OECD klasifikaciji <i>CRS CODE</i>	CRS CODE 14022
Opis projekta <i>Project Description</i>	<p>Zbrane komunalne odpadne vode v Žitomirju obdelujeta dve čistilni napravi za čiščenje odpadnih voda z biološko obdelavo. V okviru projekta bo narejen podrobni načrt za rekonstrukcijo in nadgradnjo druge čistilne naprave. Sledila bo izgradnja objektov čistilne naprave, zamenjava in rekonstrukcija tehničnih delov in opreme ter namestitve avtomatskega nadzornega sistema. Z donacijo Republike Slovenije se bo zgradilo črpališče, katero bo v prenovljeno čistilno napravo dovajalo odpadne vode, ki so bile doslej tretirane v prvi čistilni napravi, ki bo opuščena. S projektom se bodo zagotovili sodobni objekti za obdelavo vseh odpadnih voda, skladno z nacionalnimi zakonodajnimi zahtevami in Direktivo 91/271/ EEC za čiščenje odpadnih voda in izpust v reko.</p> <p><i>The collected municipal wastewater in Zhytomyr is being treated by two biological wastewater treatment plants. A detailed reconstruction and upgrade plan will be made within the project. It will be followed by the construction of treatment plant facilities, the replacement and reconstruction of technical parts and equipment and the installation of an automatic control system. With the donation of the Republic of Slovenia, a pumping station will be constructed to supply wastewater, which previously was treated in the first treatment plant, to the reconstructed treatment plant. The refurbishment of the treatment plant will provide modern facilities for treatment of all wastewater, in accordance with national legislative requirements and Directive 91/271/ EEC for wastewater treatment and discharge into the river.</i></p>
Stanje projekta <i>Project Phase</i>	Projekt je v izvajanju. <i>The project is being implemented.</i>